



# STEINBACHER INFORMATION

Herausgeber und Redaktion: Steinbacher Gewerbeverein, A. Bunk, 61449 Steinbach (Ts), Wiesenstr.6, Tel.: 06171-981936, Fax 06171-981937  
Anzeigen-Annahmestelle und Herstellung: Stempel-Bobbi, Bahnstraße 3, 61449 Steinbach (Ts), Telefon: 0 61 71 / 981983, Fax: 0 61 71 / 981984.  
Berichte und Bilder für die Steinbacher Info: Texte nur als PDF-Datei / Bilder nur als JPEG-Datei im Anhang einer E-Mail, vorher aber Tel.-Info an: Stempel-Bobbi, Bahnstraße 3, 61449 Steinbach (Taunus), Tel.: 0 61 71 -981983; E-Mail: Stempel-Bobbi@t-online.de  
Internetadresse: www.gewerbeverein-steinbach.de · Nächster Erscheinungstermin: 03.06.2006 · Redaktionsschluß: 26.05.2006

**Jahrgang 35** **20. Mai 2006** **Nr. 10**

## „die brücke“ feiert 10jähriges Jubiläum „First Class“

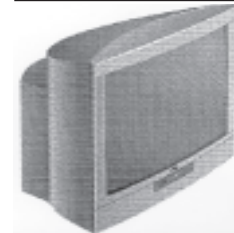


Zehn Jahre "brücke" - Einfach toll! Was da am Samstag, dem 6. Mai 2006 im Saal des Bürgerhauses den Gästen geboten wurde, war mehr als ein stimmungsvoller Abend. Der Gesangverein Frohsinn im schwarz-rotten Outlook leitete die Jubiläumsfeier mit einem Gratulationslied im gut abgestimmten Chor ein. Im Foyer wurden die ankommenden Gäste ab 16.00 Uhr mit Sekt von einem Künstler begrüßt und mit stimmungsvoller Musik des Akkordeonmeisters H. Grunau auf die Feier eingestimmt. Um 17.00 Uhr begann pünktlich die eigentliche Feier, die den Abend mit einem abwechslungsreichen Programm der First-Class und mit vielen Überraschungen füllte. "Ich bin tief beeindruckt und freue mich, dass sie so zahlreich gekommen sind" sagt der Vorsitzende Paul Kemmerer den ca. 180 Gästen zur Begrüßung. Mit einer Chronik des Vereins seit Gründung ließen Carola Biermann und Paul Kemmerer die vergangenen

zehn Jahre Revue passieren. Nach der Vorstellung des derzeitigen amtierenden Vorstandes konnte Bürgermeister Peter Frosch, als Schirmherr der Jubiläumsfeier Grußworte überbringen und sagen, er freue sich, eine solche Institution wie "die brücke" in der Stadt Steinbach zu haben. Dieses Bekenntnis unterstrich er dazu mit einer Geldspende. Mitwirkende Steinbacher Vereine, u. a. die Kinder des Tanzsportclub Blau-Gold und des Radsportvereines verschönten den Abend, begleitet von einem Musikprogramm der "First Class" auf der „Wersi-Orgel“ mit dem Virtuosen Michael Kunz. Bei der Vorstellung der einzelnen Gründungsmitglieder erhielten diese für ihr ehrenamtliches Engagement aus der Hand des Vorsitzenden und seiner Frau Ehrenurkunden. Durch das bunte Programm führte der allseits bekannte Heinz-Günter Heygen vom Hessischen Rundfunk (hr4), der mit einem Musikquiz eine

## HAUSSMANN

Aktuell im Angebot – erstklassig im Service!



- Hifi-Geräte
- Video
- Fernsehgeräte
- Antennenbau

**Fernsehtechnik**  
Ladengeschäft in Eschborn

65760 Eschborn, Schwalbacher Str. 5, Tel. 0 61 96 - 94 27 77  
61449 Steinbach, Im Wingertsgrund 17, Tel. 0 61 71 - 8 50 64

## Lagerverkauf am 6. Juni 06



**Unsere Aktionsliste:**

Sahne-Matjesfilets	400 g
Edle Matjesfilets	300 g
Pacific-Krabben	200 g
<b>alles zusammen</b>	<b>5,- €</b>

Jetzt auch wieder mit Fleisch- und Wurstwaren!

Mit 1,- € Aktionen

Jeden 1. Samstag im Monat von 8 - 13 Uhr

Es sind auch Bestellungen außerhalb unseres Lagerverkaufs möglich. Ab einem Bestellwert von 20 € und einer Vorbestellung von mind. 2 Tagen.

Daimlerstr. 3 - 61449 Steinbach  
Tel. 06171 - 430 8  
Internet: www.krone-gesitt.com  
(Downloadfähigkeit erforderlich Steinbach und Weßlarbereich)



Alle Fotos: „die brücke“ Dieter Nebhuth



## Martina's Blumen



Nach dem Ehepaar Brand möchte auch ich mich nach 15 Jahren von Ihnen verabschieden. Besonders bedanken möchte ich mich bei meinen Kunden, die mir - nach dem Ausscheiden von Frau Hofmann - vier Jahre lang treu zur Seite standen.

Verabschieden möchte ich mich von Ihnen - am 31. Mai 2006, ab 10.00 Uhr - mit einem kleinen Imbiss und Getränken so, wie ich vor 15 Jahren mit einem Umtrunk angefangen habe.

Ute E. M. Boeder

### Bildungsstätte IG Bauen-Agrar-Umwelt

#### Planung für den Kultursommer steht!

**Steinbach atmet auf: Kultursommer bleibt fußballfrei!**  
Mit Voranschreiten des Jahres häufen sich in der Bildungsstätte der Industriegewerkschaft Bauen-Agrar-Umwelt die telefonischen Anfragen, wie es denn in diesem Jahr mit dem Kultursommer stehe. Auch Hausmeister Manfred Bick berichtet, er werde ständig von Bekannten, von Steinbacher Bürgern auf der Straße und im Kleingartenverein angesprochen, welche tollen Bands die IG BAU denn für diesen Sommer engagiert habe. Und tatsächlich rückt der Sommer immer näher, ohne dass man genaueres weiß: Hatte nicht gar in der Zeitung gestanden, der Steinbacher Kultursommer sei in Gefahr?! Die Wahrheit ist: Ja, auch im Sommer 2006 veranstaltet die IG BAU die bereits zur festen Institution gewordene Reihe von Open-Air-Konzerten auf dem Gelände der Bildungsstätte in der Waldstraße. Doch galt es zunächst ein Problem zu lösen: Aufgrund der organisatorischen Notwendigkeiten musste der Kultursommer in einen Zeitraum gelegt werden, da eine weitere nicht ganz unwichtige Veranstaltungsreihe im Umland, in Frankfurt und weiteren Steinbacher Vororten stattfindet - nämlich die Fußball-Weltmeisterschaft (- wie? Das war Ihnen nicht bekannt?! - Bitte, deswegen erwähnen wir es ja hier). So galt es denn zunächst, von Seiten der IG BAU mit dem Veranstalter der Fußball-WM - mit der FIFA - Kontakt aufzunehmen, und dafür zu sorgen, dass sich die beiden Großveranstaltungen nicht in die Quere kommen. Die Gewerkschaft hat hart verhandelt und konnte folgenden - wie wir finden: fairen - Kompromiss erzielen: Statt der sonst üblichen vier Konzerte gibt es im Jahre 2006 lediglich drei Veranstaltungen auf der „Wasserbühne“ in der Waldstraße. Im Gegenzug verpflichtet sich die FIFA, diese drei Abende spielfrei zu halten. Wir danken Sepp Blatter und allen beteiligten Nationalmannschaften - es gibt nunmehr keinen Anlass für Zerwürfnisse in der Familie, keinen Grund für in die Verzweiflung treibende Gewissensentscheidungen! Und wer kommt jetzt zum Kultursommer? Wer soll Steinbach rocken?! Nun, das erste Konzert findet am Mittwoch, 28. Juni statt. Noch schweigt sich die IG BAU aus, wer diesen Abend bestreitet, da die ins

## Ihr Taxi-Ruf in Steinbach (Ts.) TAXI KLAUS 0171-3310987 Betriebssitz: 61449 Steinbach

### Forza Italia!

Festgeld mit WM-Kick

<b>Sicherheit</b>	<b>Chance</b>
Festgeld 3 % Laufzeit 1 Jahr	+ 1 % WM Bonus*

\*im Falle eines WM-Sieges 2006 von Italien

**Raiffeisenbank eG · Oberursel**  
Telefon 06172 / 96 88 30

Auge gefasste Gruppe noch keine 100%-ige Zusage geben konnte. Aber in der Bildungsstätte ist man zuversichtlich, dass es klappt. Bereits fest stehen die anderen beiden Bands, die jeweils Hochkaräter sind und einerseits irgendwie 'alte Bekannte' und andererseits Gruppen, die in dieser Form in Steinbach noch nicht aufgetreten sind: **So kommt am Donnerstag, 6. Juli Waymond Harding** erneut nach Steinbach, diesmal mit seiner neuen Formation Soulprotectors. Und **am Dienstag, 11. Juli**, gibt es die Vorläufer-und-gleichzeitig-auch-Nachfolge-Gruppierung der legendären 'Rock und Gebläse'- nämlich die neu formierte **Jazzrock-Gruppe Gebläse statt Plastik** (siehe Foto), die der Musik von Chicago, von Blood, Sweat & Tears und Artverwandten huldigen. Also zweimal Bläser-Sätze satt und vorweg ein noch geheimer, demnächst hier aber preisgebender Überraschungs-Act. Es wird richtig gut versprochen! Und: Wenn Sie an den anderen Abenden einfach Fußball gucken wollen Schwamm drüber, wir werden's auch nicht weitersagen. **Burkhard Much**



## Gartengestaltung & Baumpflege Manfred Schäfer

- Garten Neu- und Umgestaltung
- Gartenpflege
- Pflasterarbeiten
- Holzbau
- Baumfällarbeiten/Baumpflege
- Teich- und Zaunbau
- Grabpflege



- Alle Arbeiten werden fachgerecht ausgeführt -

Untergasse 13 · 61449 Steinbach (Taunus)  
Tel. (06171) 78232 - 72173, Fax (06171) 74840  
E-Mail MSGartenland@AOL.Com  
www.gartengestaltung-schaefer.de.ms



## AUTO SCHEPP GmbH

### Kraftfahrzeugreparatur

Telefon 0 61 71 / 7 80 18  
Telefax 0 61 71 / 7 46 90

Daimlerstraße 1,  
61449 Steinbach (Taunus)  
www.auto-schepp.de



WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH.



## Johanna Böhrer

Bahnstraße 21  
61449 Steinbach  
Tel. 0 61 71 / 7 18 71

LASSEN SIE SICH VON UNS VERWÖHNEN!



Seit mehr als 40 Jahren  
im Dienste der Sicherheit!

Wir führen alle für die Verkehrssicherheit  
erforderlichen Reparaturen durch  
an PKW / LKW / Anhänger  
sämtl. Fabrikate + Typen  
mit TÜV-Abnahme  
- sowie Inspektionen usw. -

## HAMMERSCHMIED GMBH

Staatlich anerkannter Bremsendienst nach § 29  
61449 Steinbach (Taunus)  
Industriestraße 2 · Telefon 0 61 71 / 7 40 27 - 28



Preiswerte Ausführung  
sämtlicher Maler- und  
Tapezierarbeiten

## Baudekoration H.J. KNOBLOCH

61449 Steinbach (Ts.) · Bahnstraße 33 · Tel. 0 61 71 / 7 25 16

## Impressum Steinbacher Information

Herausgeber und Chef der Redaktion: Steinbacher Gewerbeverein e.V., Andreas Bunk,  
61449 Steinbach (Taunus), Wiesenstr. 6, Tel.: 0 61 71 / 981936, Fax: 0 61 71 / 981937 · Internet-  
Adresse: www.gewerbeverein-steinbach.de

Anzeigen-Aufnahme und Herstellung: Stempel-Bobbi, Bahnstraße 3, 61449 Steinbach  
(Taunus), Tel.: 0 61 71 / 981983, Fax: 0 61 71 / 981984. E-Mail: Stempel-Bobbi@t-online.de

Berichte und Bilder für die Steinbacher Info: Texte nur als PDF-Datei / Bilder nur als  
JPEG-Datei im Anhang einer E-Mail, vorher aber Tel.-Info an: Stempel-Bobbi, Bahnstr. 3,  
61449 Steinbach (Taunus), Tel.: 0 61 71 - 981983; E-Mail: Stempel-Bobbi@t-online.de

Verantwortlich für das Bildmaterial: Dieter Nebhuth, 61449 Steinbach (Taunus),  
Hessenring 56, Tel.+Fax: 0 61 71 / 7 29 65.

Die Steinbacher Information erscheint 2mal monatlich und wird kostenlos an die Steinbacher  
Haushalte verteilt. Die Einsender von Textbeiträgen erklären sich mit einer redaktionellen Be-  
arbeitung bzw. Überarbeitung oder Kürzung aus Platzgründen einverstanden. Alle Eingaben  
erfolgen ohne Gewähr auf Richtigkeit. Textbeiträge, die namentlich gekennzeichnet sind, geben  
die Meinung der Autoren wieder, nicht aber unbedingt die des Herausgebers oder der  
Redaktion. Für unverlangte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.  
Nachdruck, fotomechanische Wiedergabe, Vervielfältigung, Repros von Anzeigen, Dateien aus  
dem Internet, u.ä., auch auszugsweise, ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers  
statthaft. Zum Abdruck genommene Artikel gehen in das uneingeschränkte Verfügungsrecht  
des Herausgebers über. Die Redaktion übernimmt keinerlei Haftung bei fehlerhaften Angaben  
von Preisen, Produkten, Terminen, Daten oder Uhrzeiten bei Anzeigen oder Berichten in der  
Steinbacher Information. Die letzte Überprüfung obliegt dem Leser vor Ort. Es gilt die  
Anzeigenpreislise Nr. 4 vom 1. Jan. 2002.

Druck: Ehrenklaus-Druck GmbH, Ernst-Diegel-Str. 12, 36304 Alsfeld.  
Nächster Erscheinungstermin: 03.06.2006 · Redaktionsschluss: 26.05.2006

## FSV Germania 08 Steinbach

### Bericht von der JHV der Fußballer

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung fand am 5. Mai 2006 um 20.00 Uhr im Vereinsheim an der Waldstraße statt. Begonnen hat sie um 20.30 Uhr, da einige Spieler wieder nicht pünktlich sein konnten. Monika Bischoff begrüßte die 46 anwesenden Mitglieder. Sie ließ das letzte Jahr Revue passieren, Negatives und Positives. Danach wurde das Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung verlesen. Es folgten die Berichte der Ressortleiter: Jugend, Soma, Spielausschuss. Letzterer mußte seine Rede erst suchen, fand sie aber doch. Danach folgten die Kassenberichte der Jugend, Hauptverein, Wirtschaftskonto. Die Revisoren Klaus Döge und Peter Frosch waren begeistert von der Kassenführung und beantragten die Entlastung des Vorstandes, die auch einstimmig erfolgte. Folgende Mitglieder wurden geehrt: Rudolf Fach für 25 Jahre Mitgliedschaft bekommt die Silberne Ehrennadel (war an dem Abend nicht anwesend) Klaus Döge für 40 Jahre Mitgliedschaft bekam Ehrennadel mit Brillant und schönen gravierten Bierkrug Arno Simm für 40 Jahre Mitgliedschaft bekommt Goldene Ehrennadel (war an dem Abend nicht da) Günter Klein für 50 Jahre Mitgliedschaft bekommt Ehrennadel mit Brillant (wegen Familienfeier nicht anwesend) Herbert Matthäus für 50 Jahre Mitgliedschaft bekommt Ehrennadel mit Brillant (hatte an dem Wochenende Familienfeier) Walter Herbst für 60 Jahre Mitgliedschaft, da er schon alle Ehrungen bekommen hatte, wurde ihm ein wunderschöner graviertes Krug überreicht.

Unser Geschäftsführer ist von seinen Posten wegen Familienangelegenheiten zurückgetreten. Neuer Geschäftsführer wurde Wolfgang Klatt. Spielausschussvorsitzender ist nun Ralf Kremer. Zum Spielausschluß sind neu hinzugekommen Uwe Krämer und Franco Marino. Wir haben ein neues Konzept gefunden, um den Spielbetrieb auch für die neue Saison aufrecht zu erhalten und werden mit einer Mannschaft in der Bezirksoberliga und einer in der Kreisklasse A starten. Da es bei uns so schön ist, werden 3/4 der Spieler den Verein nicht verlassen und auch in der neuen Saison für den FSV spielen trotz der Sparmaßnahmen. Der Vorstand wünscht eine gute Zusammenarbeit und freut sich auf die Vorbereitungen zu unserer 100-Jahr-Feier. Für die nächste Saison drücken wir unseren beiden Mannschaften und den vielen Jugendmannschaften ganz fest die Daumen. Die Jahreshauptversammlung war um (sage und schreibe) 21.40 Uhr zu Ende. Aber an der Theke noch lange nicht.

Der Vorstand des FSV Steinbach

### FSV-Jugend: KRONE-CUP-TURNIER im Steinbacher Waldstadion für Mädchen U-11

Am Sonntag, den 28. Mai 2006 hoffen die Mädchen der E3 auf gutes Wetter. Ihr erstes eigenes Fußball-Feldturnier mit reinen Mädchenmannschaften im Steinbacher Waldstadion steht an und wird hoffentlich ein ebenso schöner Erfolg wie der Krone Cup in der Altkönigshalle, bei dem die Mannschaft den Pokal vor tollem Publikum nach Steinbach holte. Das Turnier beginnt um 11:00 Uhr. Bei Redaktionsschluß dieser Steinbacher Information stand das Teilnehmerfeld noch nicht endgültig fest. Wieder unterstützt uns die KRONE GMBH aus dem Steinbacher Industriegebiet mit Pokalen und auch kulinarisch. Und so hoffen wir unseren Sponsor durch packende Spiele und viele Tore im



Laufe des Turniers für den Einsatz zu belohnen. Wir wünschen uns, dass auch diesmal viele Steinbacher den Weg zum Sportplatz finden, um für gute Stimmung zu sorgen und die Mädels lautstark zu unterstützen. Dafür gibt es auch reichlich Erfrischungen und Stärkendes am Verkaufsstand und Grill des FSV Steinbach, damit Spieler und Besucher bis zum Schluß "durchhalten" können.  
P.S.: Allen, die bei unserer Fahnenaktion im Internet für unser Team "Time to make friends" gevotet haben, herzlichen Dank! Leider haben die Punkte nicht gereicht, aber dabei sein ist alles und die Vorbereitungen haben viel Spaß gemacht.  
Gabi Treffert

## ER & SIE Steinbach

### Er + Sie Frühjahrsausflug

Mit großer Mehrheit wurde beschlossen, der Sonntag wird privat genossen. Da niemand samstags muss verkaufen, kann jeder an dem Tag auch laufen. Man hat sich - nachdem das bereinigt gleich auf den 6. Mai geeinigt. Jetzt heißt es nur noch abzuwarten, von wo aus werden wir denn starten? Man höre, lese und man staun', das Ausflugsziel war Kastellaun. Wie immer, ich hab' es geahnt, war der Ablauf gut geplant! Denn bei der Ankunft in dem Ort, blieben die "Flügelhähnen" dort, um dieses Städtchen zu erkunden, während dessen die "Gesunden" mit Geist und Körper sich dann schinden, die „Junkermühle“ bald zu finden. Zu dieser fuhr die kleine Zahl per Bus zu unserm Mittagssmahl. Unter Bangen sowie Hoffen, sind die Läufer eingetroffen. Wir brauchen's gar nicht erst zu testen, gemeinsam schmeckt es doch am besten! Nachdem wir fertig war'n mit kau'n, ging es zurück nach Kastellaun. War jemand nicht mehr gut zu Fuß, so stieg er auch mit in den Bus und fuhr somit das ganze Stück zu unserm Ausgangspunkt zurück. Dort verbrachten wir - ich sag' es frohgelaut den Rest des Tages. In Steinbach sprach die "Sie" zum "Er": "Der Tag war schön, was woll'n wir mehr"!!



## Kultur- und Partnerschaftsverein Steinbach (Taunus)

### Neue Theaterspielzeit 2006 / 2007

Der Kultur- und Partnerschaftsverein Steinbach (Taunus) 2000 e.V. stellt sein neues Theaterprogramm für die Saison 2006 / 2007 vor.  
MITTWOCH, 11. OKTOBER 2006

Die Spielzeit startet am Mittwoch, 11. Oktober 2006 mit der Hommage "Mozart Werke Mozartkugeln" von Franz Wittenbrink anlässlich zum Mozartjahr 2006.

DONNERSTAG, 09. NOVEMBER, 2006

Die Komödie "Die Herbstzeitlosen" von Andreas Fritjof wird am Donnerstag, 09. November, 2006 mit Edith Hancke, Klaus Sonnenschein und Gerhard Friedrich im Steinbacher Bürgerhaus zu sehen sein.

DONNERSTAG, 07. DEZEMBER 2006

Kurz vor Weihnachten wird es am 07. Dezember 2006 wird des mit dem Psychothriller "Ein später Gast" von Derek Benfield mit den bekannten Schauspielern Rüdiger Joswig, Claudia Wenzel und Klaus Mikoleit noch einmal spannend.

DIENSTAG, 30. JANUAR 2007

Die Spielsaison beginnt im neuen Jahr am Dienstag, 30. Januar 2007 mit Doris Kunstmann. Gezeigt wird das Schauspiel von Eric-Emmanuel Schmitt "Oskar & die Dame in Rosa".

DONNERSTAG, 15. MÄRZ 2007,

Etwas "spanisch" wird es am Donnerstag, 15. März 2007, mit Susann Uge, Carsten Klemm, Heidemarie Wenzel u.v.a. mit dem Schauspiel "Ein spanisches Stück" von Yasmina Reza.

DONNERSTAG, 19. APRIL 2007

Karin Dor, Christian Claaszen und Guther Beth lassen mit der Komödie "Die Katze" die Theaterreihe 2006 / 2007 am Donnerstag, 19. April 2007 ausklingen.

Wer Interesse an einem Theaterabonnement für diese Spielzeit bekommen hat, der meldet sich im Bürgerbüro, Rathaus, Gartenstraße 20 oder telefonisch unter 06171/7000-26. Einzelkarten für die Theaterstücke gibt es immer vier Wochen vor Vorstellungsbeginn.

Ihr Kultur- und Partnerschaftsverein Steinbach (Taunus) 2000 e.V.



Edith Hancke



Doris Kunstmann



Karin Dor

**LC Steinbach**

**Guter Saisonauftakt in Rüsselsheim!**

Beim Schülersportfest am 01. Mai in Rüsselsheim unterzogen sich einige LC'er einem ersten Formtest. Und es lief gut für alle, denn jeder von ihnen schaffte eine persönliche Bestleistung. Christopher Sauber kam in der M14 über 1000m in 3:30,6 Minuten auf Rang 3. Gerwin Weber lief als 2. der M13 die 1000m in 3:17,6 Minuten und schaffte nebenbei die 1000m Block-Qualizeit für die "Hessischen". Marlene Grabiger (W11) lief ebenfalls sehr stark und siegte in sehr guten 2:53,9 Minuten (BL) über 800m. Auch die Nachwuchsläuferinnen (alle W10) waren über die 800m gut drauf Larissa Heinz wurde sehr gute 2. in 3:10,8 Minuten. Platz 3 ging an Elena Hald (3:13,3) und auf Platz 4 landete Larita Luma in 3:20,9 Minuten. Für alle Bestleistung! Die 4x50m Staffel in der Besetzung (Hald, Luma, Heinz und Grabiger) lief sehr gute 32,9 Sekunden und wurde Zweite.

**Bruno Gold**

**Kreismeisterschaften Aktive, Jugend + Schüler**

Bei den gemeinsamen Kreismeisterschaften des Maintaunus- und Hochtaunuskreises in Sulzbach war der LC Steinbach nicht ganz so erfolgreich wie gewohnt. Ein Hauptgrund war sicher die Verletzung von Andreas Wend. Der A-Jugendliche konnte nur in 2 Disziplinen (und dabei noch gehandicapt) an den Start gehen. Trotzdem holte er sich aber beide Titel. Im Diskuswurf gewann er mit 40,04m und das Kugelstoßen entschied er mit 12,95m für sich. Nicolas von Winning (MJA) siegte über 200m in 24,51 Sekunden. Er musste aber den Sieg teuer bezahlen. Leicht gezerrt konnte er als Titelhoffnung über 100m nicht starten. Bei der B-Jugend startete Arne Leister über 400m und wurde guter 3. mit 57,39 Sekunden. Sebastian Bienert kam über die gleiche Strecke als 6. mit 64,61 Sekunden ins Ziel. Wesentlich besser lief es für ihn über 3000m. Nach einem beherzten Rennen kam er mit neuer Bestzeit von 11:01,69 Minuten als 2. ins Ziel. Klasse! Bei den A-Schülern waren 3 LC'er am Start. In der M14 schieden Kai Politycki (13,33), Michael Müller (13,65) und Christopher Sauber (13,97) trotz Bestleistung von allen im Vorlauf aus. Kai Politycki (M14) war als Gesamtzweiter über 1000m mit sehr guten 3:07,04 Minuten Kreisbester aus dem Hochtaunuskreis. Auch Christopher Sauber lief mit 3:23,36 Min. als 7. eine neue Bestzeit. Auf dem 9. Platz landete Michael Müller mit 3:27,49 Minuten. Michael Müller war aber Kreisbester im Kugelstoßen mit sehr ordentlichen 9,35m. Kai Politycki war zudem noch Bester des Hochtaunuskreises im Diskuswurf (22,48m) und Speerwurf (27,05m). Im Weitsprung kam Michael Müller als 8. auf 4,68m. Kai Politycki schaffte hier auch "nur" 4,49m (10.). Gar nicht gut lief es für Christopher Sauber. Mit 3,75m blieb er als 13. weit hinter seinen Möglichkeiten. Einzige Starterin bei den Mädchen war in der W15 Lina Reinhardt. Sie lief zunächst Bestzeit (14,11) über 100m - schied aber im Vorlauf aus. Bestleistung für sie auch im Hochsprung mit 1,50m, und einem guten 2. Platz. Beim Weitsprung lief es nicht ganz so gut. 4,41m bedeuteten Platz 5. Kreisbeste wurde sie aber im Kugelstoßen mit 8,75m (Bestleistung!).

**Bruno Gold**

**Bildungsstätte IG Bauen-Agrar-Umwelt**

**Proben für den Ernstfall**

**Brandschutzübung in der IG Bau-Bildungsstätte, Steinbach**  
Am Mittwoch, den 3. Mai, unterbrach am Nachmittag plötzlich ein quäcker Signalton den Lehrbetrieb in der Bildungsstätte der IG Bauen-Agrar-Umwelt: Feueralarm! Türen klappten - ratlose Gesichter: "Ist das jetzt echt?" Tatsächlich kam einem aus der Eingangshalle weißer Rauch entgegen. Der entsprang zwar einem hierfür aufgestellten Generator und nicht etwa einem echten Feuer, aber Manfred Bick - Brandschutzbeauftragter und einer von sechs Brandhelfern - ließ nicht mit sich diskutieren: "Los, los - nach draußen, aber bitte zügig. Sammelpunkt ist auf dem Parkplatz!"

So ließen die Beschäftigten und die Gäste des Hauses alles stehen und liegen und 'retteten' sich ins Freie. Nach vier Minuten hatten die Brandhelfer auch den Letzten aus dem Haus gescheucht. Nur eine Minute später hielten mit quietschenden Bremsen zwei Einsatzfahrzeuge der Freiw. Feuerwehr Steinbach auf dem Parkplatz der Bildungsstätte und Feuerwehrleute stürmten im Laufschrift, mit Schläuchen und Gerät ins Haus. Zufrieden nahm der Zugführer die Meldung des Brandschutzbeauftragten Bick entgegen: „Das Haus ist von allen Personen geräumt“. Wie unsere Feuerwehr den Rauchgenerator schließlich erfolgreich erledigte bzw. den Brandherd löschte, entzog sich den Blicken der Neugierigen - wenn Profis bei der Arbeit sind, möchte man ja nicht im Wege stehen. Aber am Ende waren alle Beteiligten ob des reibungslosen Ablaufs dieser kleinen Übung zufrieden: Alle hatten sich richtig und verantwortungsbewusst verhalten - keiner hat sich verbrannt, keiner ist ertrunken. Auf dass es immer so gut geht - toi, toi, toi!

**Burkhard Much**



Fotos Bildungsstätte (2): Dieter Nebhuth

**Freiwillige Feuerwehr Steinbach**

**Brandschutztipps: Sommerzeit - Grillzeit**

Damit die sommerliche Party am Holzkohlegrill ein vergnügtes Fest bleibt und nicht zu einem Brandunfall gerät, sind folgende wichtige Regeln zu beachten: - Sicherer Standplatz wählen. - Keine leicht brennbaren Stoffe in unmittelbarer Nähe der Feuerstelle (z. B. Lampions Girlanden, Gardinen etc.) anbringen - ausreichenden Sicherheitsabstand (mind. 2 bis 3 Meter) schaffen - Löschmittel, z. B. Feuerlöscher, bereitstellen - ebener, nicht brennbaren Untergrund wählen und Standfestigkeit des Gerätes prüfen - Rettungs- und Fluchtwege freihalten - Vorsicht beim Entzünden - Möglichst nur Trockenbrennstoffe, wie z. B. Grillanzünder u. ä., verwenden.

**Niemals flüssigen Brennstoff in glimmende Holzkohle nachgießen!**  
- Glut nicht durch Pressluft oder Sauerstoff anfachen - auf schwer oder mindestens normal entzündliche Kleidung achten - Grillgeräte niemals von Kindern bedienen oder gar anzünden lassen - Kinder vom Gefahrenbereich fernhalten - die Brandstelle sauber verlassen - Heiße Asche, Holzkohlereste usw. niemals unbeaufsichtigt lassen - sämtliche Verbrennungsrückstände ablöschen, am Besten mit Wasser. - Holzkohlereste, Asche etc. niemals einfach auskippen und zurücklassen; wenn möglich eingraben und übererden.

**Ihre Feuerwehr**

**Bei einer Brandausdehnung sofort Notruf 112 wählen!**

**Feuerwehr macht „Klar Schiff“**

Am Samstag, den 6. Mai 2006 war es endlich soweit. Stadtbrandinspektor Dirk Hagen konnte seine Wehrmänner/Frauen zu einem besonderen Dienst bestellen. Die ersten Vorarbeiten für den provisorischen Gerätehausanbau mussten von vielen Helfern ausgeführt werden (auch einige Jugendliche von der Steinbacher Jugendfeuerwehr waren freiwillig gekommen um zu helfen). Nach einem "strategischen" Einsatzplan wurde rund um das Gerätehaus alles beseitigt, um Platz für die neue Containerlösung für Sanitär und Umkleiden zu schaffen. Ein altes Lagerhaus aus Holz hinter dem Gerätehaus stellte sich besonders hartnäckig dar und musste von dem Feuerwehrmann Frank Settler mit dem LKW und Kran seines Schwiegervaters beseitigt werden. Im Laufe des Tages füllte sich ein riesiger Müllcontainer mit allem, für das die Feuerwehr keine Verwendung mehr hatte. Im eigens für die schwer arbeitenden Blauröcke aufgebauten Versorgungszelt hörte man viele Stimmen sagen: „Endlich bewegt sich mal was, nun können die Container kommen.“

**Text und Fotos: Dieter Nebhuth**



Fotos Feuerwehr (2): Dieter Nebhuth



**GELBE SÄCKE**  
**Nächste Abfuhr: Mittwoch 31. Mai 2006**

**Besser als im Internet!**

**Stempel Bobbi - Schulfachhandel in Steinbach**  
**Im Schul-Fachhandel besser kaufen - als im Internet!**

**10 ● warum wir besser sind!**

**Argumente den Schulranzen bei Stempel Bobbi im Fachhandel und nicht im Internet zu kaufen:**

- Bei uns bekommen Sie beim Ranzenkauf 15% Preisnachlass.
- Außerdem erhalten Sie beim Kaufabschluss noch einen Einkaufsrabattschein in Höhe von 10% für den einmaligen Einkauf von Schulartikeln in unserem Ladengeschäft.
- Sie sehen was Sie kaufen und Sie können es sofort ausprobieren.
- Sie können sich Ihren Ranzen nach Wunsch mit dem passenden Zubehör zusammenstellen.
- Sie haben als unser Kunde einen direkten Ansprechpartner bei möglichen Garantieleistungen.
- Sie bezahlen keine Versandkosten.
- Bei ernsthaftem Kaufinteresse bieten wir eine fachkundige und geduldige Beratung und den direkten Markenvergleich.
- Keine Fahrtkosten, denn wir sind vor Ort stressfrei zu erreichen.
- Wir garantieren Ihnen, wo Scout draufsteht ist auch Scout drinnen, denn wir beziehen direkt vom Hersteller. Das gilt auch für unsere anderen Marken, z.B. Diddl, Hama, McNeill, 4You usw.
- Testen Sie uns in unserem Ladengeschäft auf der Bahnstraße 3.

**STEMPEL BOBBI**  
Bahnstr. 3 · 61449 Steinbach · Tel. 981 983

**SCHREINEREI Hafer GmbH**  
INNENAUSBAU · BERATUNG · PLANUNG  
FENSTER UND TÜREN AUS HOLZ UND KUNSTSTOFF  
Taurusstraße 8 61440 Oberumel/Ts. Telefon: 0 61 71 / 734 72 Telefax: 0 61 71 / 783 06 Mobil: 0172 / 655 1180

**meier malermeister**  
moderne raumgestaltung  
fußbodenbeläge  
vollwärmeschutz  
tapezierarbeiten  
maler-verputz-anstrich  
tel. 0 61 71 / 7 37 72  
eschborner straße 30 fax 0 61 71 / 8 63 54  
61449 steinbach / ts. D1- 01 71 / 3 32 37 72  
E-Mail: [Maler-Meier@t-online.de](mailto:Maler-Meier@t-online.de)  
[www.Maler-Meier.de](http://www.Maler-Meier.de)

**WILLI ANTHES**  
Bauingenieure BDB  
**BAUUNTERNEHMEN**  
Umbauten · Sanierung · Verputz  
Fliesen · Kanal · Pflastern  
Daimlerstraße 2 · 61449 Steinbach (Taunus)  
Tel.: 0 61 71 / 97 64 - 0 · Fax: 0 61 71 / 8 55 29

**Anruf genügt**  
Rundfunk und Fernsehreparaturen  
Meisterbetrieb  
Installation von Satellitenanlagen  
Beratung und Verkauf  
**mp Radio Ptok**  
61449 Steinbach (Taunus)  
Untergasse 14  
061 71 / 7 55 43

**Kfz-Meister KARLHEINZ GÜNTHER**  
Kfz-Reparaturen aller Art und Kfz-Elektrik  
Industriestraße 6 · 61449 Steinbach/Ts.  
Telefon (0 61 71) 7 84 33  
VW-Audi Spezialist  
**LUK MEISTER SERVICE**

**Marschner** FACHBETRIEB  
Rolladen- und Jalousiebaue-  
Handwerk

**ROLLÄDEN · MARKISEN · TORE**  
 · Inh. Thomas Stottut ·  
 Rolladen- und Jalousiebaumeister

Bahnstraße 35 Telefon 06171-76215  
 61449 Steinbach / Ts. Telefax 06171-75443

**JETZT NEU!!**  
**Theorie: Di. - Mi. - Do. - Fr. 18-19.30 Uhr**  
**Anmeldung: Mo. - Mi. - Fr. 17-18.00 Uhr**  
 oder nach telefonischer Absprache

**FAHRSCHULE W. VIOL**  
 61449 Steinbach (Ts.) · Feldbergstr. 17 · Tel. 0671-79090

Ab 01. Juni 2006 Preiserhöhung

**FARBENtasch**  
 Tapeten  
 und Zubehör  
 Bastelbedarf  
 Modellbau

*Wir machen Urlaub  
 vom 25. Mai  
 bis 11. Juni 2006*

Kirchgasse 12 · Tel. 0 61 71 / 7 16 28 · 61449 Steinbach (Ts.)

**CLAUS NUSCHELER GMBH**  
 Meisterbetrieb

Gasinstallation 61445 Steinbach (Ts.)  
 Wasserinstallation Wiesenstraße 2  
 Sanitäre Anlagen Postfach 203  
 Gasgeräte-Kundendienst Tel. 0 61 71 / 7 32 00  
 Gasheizungen Fax 0 61 71 / 97 16 95

**WINDECKER'S**  
 SPEZIALITÄTEN  
**Frisches Wild:**  
 Reh, Hirsch, Wildschwein,  
 Lamm, Feldhase, Fasan,  
 sorgfältig zerlegt und verpackt.  
**Frisches Geflügel:**  
 Truthähne, Flugenten, Hühner,  
 Gänse, Fleisch-Hähnchen  
 sowie Kaninchen, Eier alles  
 aus Boden- und  
 Freilandhaltung  
**Bitte vorbestellen**  
 Eschbomer Str. 32 · 61449 Steinbach/Ts.  
 Tel. 06171/ 982053 · www.windeckers.com

**BORZNER**  
 Jalousien · Rolladen  
 Markisen  
 Elektroantriebe  
 Fenster & Türen  
 Planung · Beratung  
 Verkauf · Service  
**STEINBACH (TAUNUS)**  
 Tel. 0 61 71 / 7 16 43

**Pizzeria „Pisa“**  
 06171/74700  
 61449 Steinbach / Taunus · Untergasse 2  
**Liefer-Service - Tel. 7 47 00**  
*Von Montag bis Sonntag:  
 Täglich wechselnde Menüs*

**Fehlt ein geeigneter Raum? Bedienung...?**  
**PARTY-SERVICE WITTEK**  
*Wir liefern Ihnen vom kleinen Imbiß  
 bis zum festlichen Menue und Büffet alles,  
 was Ihr Herz begehrt.*  
 Feldbergstr. 6 · 61449 Steinbach (Ts.)  
 · 0 61 71 - 7 68 71

## Neuer Ausstellungsraum bei der Firma Marschner-Rolladenbau

**Rolladen- und Sonnenschutztag - Aktionswochenende am 20./21. Mai bei Marschner-Rolladenbau, Bahnstraße 35**  
 Am Wochenende des 20./21. Mai öffnet die Firma Marschner Rolläden Markisen - Tore in der Bahnstraße 35 seine Türen zu einem "Rolladen- und Sonnenschutztag". Sie können sich an beiden Tagen über die Vorteile moderner Rolläden, Markisen, Jalousien, Insektenschutz und Rolllöre informieren und von der Qualität der Leistungen des Fachbetriebes des Rolladen- und Sonnenschutztechniker-Handwerks überzeugen. Als ausgewiesener Fachbetrieb des Rolladen- und Sonnenschutztechniker-Handwerks verfügt die Firma Marschner über gut ausgebildete Fachleute und erfüllt die Qualitätskriterien dieses Handwerks: vom seriös kalkulierten Angebot über die saubere Montage durch geschultes Personal bis zur Erfüllung der gültigen Richtlinien, DIN- und EU-Fachnormen inklusive CE-Kennzeichnung. Hier finden Ratsuchende kompetente Beratung und maßgeschneiderte Lösungen mit hochwertigen Produkten namhafter Hersteller.  
**Davon können sie sich am Wochenende des 20./21. Mai am "Rolladen- und Sonnenschutztag" bei der Firma Marschner in der Bahnstraße 35 überzeugen, am Samstag in der Zeit von 9.00 bis 17.00 Uhr, am Sonntag von 10.00 bis 16.00 Uhr.** Alle Besucher erwartet Kaffee und Kuchen, sowie ein Gewinnspiel.



## Stadt Steinbach - Amt für soziale Angelegenheiten -

### Excel-Kurs für Frauen - Tabellenkalkulation

10./11. Juni 2006 (Sa, 10-16 Uhr u. So, 10-13 Uhr) Frauenbildungszentrum Bad Homburg, Kirdorfer Str. 77, Referentin: Renate Uhrig, IT-Trainerin  
 Kenntnisse in Excel sind inzwischen neben der Textverarbeitung wichtige Voraussetzungen für Bewerbungen. Auch im Alltag gibt es beim Umgang mit Zahlen und Übersichten vielfältige Anwendungsmöglichkeiten dafür. Die Frauenbeauftragten im Hochtaunuskreis bieten deshalb einen Wochenendkurs am 10./11. Juni im Frauenbildungszentrum Bad Homburg an, bei dem es um die Erstellung von Tabellen geht. Es gibt eine Einführung in die Prinzipien der Tabellenkalkulation, es werden automatische Berechnungen durch Formeleingaben vorgenommen, Tabellen gestaltet und Formate festgelegt. Referentin ist die IT-Trainerin Renate Uhrig. Interessierte Frauen können sich bis zum 2. Juni bei der Frauenbeauftragten der Stadt Friedrichsdorf anmelden (06172 / 731303 oder walburga.kandler@friedrichsdorf.de).

### Steinbacher „Hip-Hop-Stars“ in Weißkirchen

Auftritt Steinbacher Jugendlicher im Jugendtreff U59 in Weißkirchen  
 Seit Februar diesen Jahres findet viermal wöchentlich ein Hip-Hop Workshop im Jugendhaus der Stadt Steinbach (Taunus) statt. Bereits der erste öffentliche Auftritt der jugendlichen Teilnehmer zwischen 11 und 18 Jahren wurde ein voller Erfolg. Der Anlass war die Wiedereröffnungsfeier des Jugendtreffs U59 des Internationalen Bundes in Weißkirchen Ende April. Das Publikum, darunter auch viele Besucher aus dem JUZ, war so begeistert, dass Mergim & Umut & Ibrahim, Adi & Yves, Franko & Mojaba und Yannick mehrere Zugaben geben mußten. Die Künstler freuten sich über soviel Applaus als Anerkennung ihrer wochenlangen Proben. Anzunehmen ist, dass der Auftritt im Café Portstraße in Oberursel am 11. Mai ähnliche Begeisterungsströme hervorrufen wird. Weitere Infos: Jugendhaus Steinbach (Ts.), Tel. 06171/ 97 88 50.

### Bürgersprechtag des Versorgungsamtes

**- Rathaus Oberursel, Geb. A, Zi. 106 von 14 bis 17 Uhr**  
 Das Hessische Amt für Versorgung und Soziales Frankfurt am Main - Versorgungsamt - bietet Bürgersprechtag in Oberursel an. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter nehmen hierbei u.a. Anträge entgegen oder helfen Ihnen beim Ausfüllen, stellen Schwerbehindertenausweise aus und beraten Sie in folgenden Angelegenheiten:  
 - Feststellung und Ausstellung von Ausweisen für Behinderte (Schwerbehindertenrecht - SGB IX) - Zahlung von Erziehungsgeld (Bundserziehungsgeldgesetz - BerzGG) - Überwachung von Alten-, Behinderten- und Pflegeheimen und Beratung in Heimangelegenheiten (Heimgesetz - HeimG) - Zahlung von Rentenleistungen an Kriegsbeschädigte (Bundesversorgungsgesetz - BVG), Opfer von Gewalttaten (Opferentschädigungsgesetz - OEG), Wehrdienstgeschädigte (Soldatenversorgungsgesetz - SVG), Zivildienstgeschädigte (Zivildienstgesetz - WG) und deren Hinterbliebene. Nächster Termin:

**Donnerstag, 1. Juni 006**

Wenn Sie den Sprechtag wahrnehmen wollen, ist zur Vermeidung längerer Wartezeiten eine vorherige Terminvereinbarung unbedingt erforderlich. **Telefon-Versorgungsamt: (0 69) 15 67 -267**

## Stadt Steinbach - Der Bürgermeister -

### Einladung - Partnerschaftsfahrt nach St. Avertin vom 15.-17. Sept. 2006

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, in der vorletzten Ausgabe der Steinbacher Information hatte der Steinbacher Kultur- und Partnerschaftsverein alle Steinbacherinnen und Steinbacher zu einer sehr schönen Fahrt in unsere französische Partnerstadt Saint Avertin eingeladen. Unsere französischen Freunde würden sich sehr freuen, Gäste aus Steinbach zu empfangen, und zwar am Wochenende 15. bis 17. September 2006. Gezielt wurde weiterhin der Tanzsportverein Blau Gold Steinbach sowie der Patchtreff Steinbach eingeladen, deren interessierte Mitglieder auf gleichgesinnte französische Freunde bei dieser Begegnung treffen und den Partnerschaftsabend am Samstag mit gestalten werden. Die Fahrt steht jedoch allen interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürgern offen, die gerne einmal ein erlebnisreiches Wochenende in unserer französischen Partnerstadt verbringen möchten. Malerisch am Altarm des Cher gelegen, erwartet Sie mit französischen Charme unsere französische Partnerstadt, und Sie werden es ebenso erfahren wie wir: Sie kommen als Gast nach St. Avertin und kehren als Freund nach Steinbach zurück. Die Abfahrt wird am Freitag, dem 15. Sept. 2006 um 6.00 Uhr in Steinbach sein, wo wir am Sonntag, dem 17. Sept. 2006 gegen 23.00 Uhr wieder eintreffen werden. Die Unterbringung in St. Avertin erfolgt in Familien; das weitere Programm dieses Wochenendes liegt uns noch nicht vor. Es wird den Teilnehmern jedoch rechtzeitig bekanntgegeben. Die Fahrkosten betragen 50,- € pro Teilnehmer. Die Fahrt wird vom Verein entsprechend bezuschusst, kann jedoch nur bei ausreichenden Anmeldungen durchgeführt werden. Die Betreuung der Reise erfolgt durch die Reiseleitung, der unser deutsch-französisches Mitglied, Monique Rosin, angehört. Sprachliche Probleme sind daher ausgeschlossen. Bisher sind leider nur wenige Anmeldungen eingegangen. Es wäre sehr schade, wenn diese Fahrt mangels Beteiligung abgesagt werden müsste. Bitte melden Sie sich an, Sie werden es bestimmt nicht bereuen. Ich kann Ihnen aus eigener Erfahrung versichern es waren immer unvergessliche Tage in Saint Avertin. Ihre Anmeldung kann schriftlich, telefon. oder per E-Mail erfolgen an den Kultur- u. Partnerschaftsverein, Rathaus, Gartenstr. 20, 61449 Steinbach, Tel.: 700022 oder E-Mail: manfred.selow@stadt-steinbach.de. Ich freue mich auf die Tage in Saint Avertin u. auf die Fahrt mit Ihnen.  
 Peter Frosch



## Stadt Steinbach - Der Ausländerbeirat -

### Preisträger im Malwettbewerb

Der Steinbacher Ausländerbeirat hatte anlässlich seines Internationalen Stadtfestes im September vergangenen Jahres einen Malwettbewerb für Kinder ausgeschrieben. Die Kinder hatten die Aufgabe, eine Fahne für ein Dorf mit 100 Kindern, die alle aus einem anderen Land stammen, zu entwerfen. Insgesamt hatten sich 43 Kinder an dem Wettbewerb beteiligt, wovon fünf Bilder prämiert wurden. Das Foto zeigt vier Preisträger, nämlich - von links - Isabel Winter, Sabine Biemüller, Sabrina Gombatschek sowie Serkan Ersoy mit ihren Bildern, die fünfte Preisträgerin, Natalie Tillmann, konnte leider nicht anwesend sein. Die Preise überreichten der Vorsitzende des Elternbeirates, Cevdet Ugur, sowie Bürgermeister Peter Frosch, der zusätzlich für die Preisträger mit Begleitung Kinokarten gestiftet hatte.



## Stadt Steinbach - Amt für soziale Angelegenheiten -

### Mädchen und Jungen stärken:

#### Konfrontations u. Selbstbehauptungsseminar für Mädchen und Jungen von 8 - 12 Jahren

Eine Elterninitiative in Kooperation mit der Frauenbeauftragten der Stadt Steinbach (Ts), Inge Michaelis, bietet einen Wochenendkurs an: **Samstag, 17.06.2006 und Sonntag, 18.06.2006 jeweils von 10.00 Uhr - 12.30 Uhr und von 14.00 Uhr - 16.30 Uhr (ohne Mittagsbetreuung) im Bürgerhaus der Stadt Steinbach (Taunus)**  
 Aggressionen auf dem Schulhof oder im Bus, aber auch sexuelle Belästigung durch erwachsene "Fieslinge": Mädchen und Jungen lernen hier in einer angstfreien Atmosphäre, sicherer mit unterschiedlichsten Gefährdungen oder Belästigungen umzugehen. Die Seminarleiterin ist Monika Baumgartl, die seit vielen Jahren nach selbst entwickelten und bewährten Konzepten erfolgreich mit Kindern und Erwachsenen arbeitet. Da sich Kinder kaum gegen erwachsene Angreifer körperlich wehren können, liegt der Schwerpunkt des Seminars jedoch darin, die eigene Wahrnehmung und das eigene Selbstvertrauen zu stärken, denn die beste Selbstverteidigung gerade gegen erwachsene Belästiger liegt im frühzeitigen Erkennen von Gewalt und deren Verhinderung vor einer Eskalation. Eines der wichtigsten Elemente ist, dass sich die Kinder getrauen, sich laut und entschieden abzugrenzen. Die Mädchen und Jungen lernen daher, wie man Täter von Nichttätern unterscheidet und welche spezifischen Abwehrmöglichkeiten sie zur Verfügung haben, auch wie man Hilfe von anderen einfordert. Eine Besonderheit: Bei diesem Seminar dürfen die Eltern zusehen. Weitere Infos bei Frau Reick, Tel. (0 61 71) 98 27 29.

**Geschwister Scholl-Schule-Steinbach**

**Fahrradausbildung an der Schule**

Auf den Straßen Steinbachs begegnen uns zurzeit nicht nur schönwetterbedingt viele Radfahrerinnen und Radfahrer. Zahlreiche Grundschüler auf ihren Fahrrädern sind auch dabei. Der Grund für die aktiven Rad fahrenden Kinder ist die jährliche Radfahrausbildung der Schülerinnen und Schüler im 4. Jahrgang der Geschwister-Scholl-Schule. In insgesamt fünf Übungen schulen kompetente Kolleginnen und Kollegen der Jugendverkehrsschule Hessen die Kinder und üben das richtige Verhalten im Straßenverkehr. Gestartet wird mit der Kontrolle des eigenen Fahrrades, dem richtigen Sitz des notwendigen Fahrradhelms und auch der angemessenen Kleidung. Auf dem Schulhof werden Verkehrssituationen simuliert und das einhändige Radfahren geübt, damit es mit den Handzeichen auch gut klappt. Alle Kinder sollten auf ihrem Fahrrad sicher sein und ein Grundwissen der gängigen Verkehrsregeln und -schilder besitzen. Dieses wird parallel im Sachunterricht vermittelt und anhand von theoretischen Übungen gelernt. In der dritten und vierten Übung begeben sich dann kleinere Schülergruppen mit dem Rad in den Realverkehr. Dieser erfolgt in Begleitung der Kollegen der Jugendverkehrsschule und engagierter Mütter und Väter unserer Schule. Das Fahren mit den Rädern außerhalb des Schonraumes Schulhof unter kompetenter Anleitung ist eine wichtige Erfahrung für die Schülerinnen

und Schüler. So können auch nicht vorhersehbare Verkehrssituationen bearbeitet und über das Verhalten aller Verkehrsteilnehmer gesprochen werden. Auch das oft gesehene Fehlverhalten trägt zum Lernzuwachs bei und kann den eigenen Anteil als Radfahrer im Straßenverkehr reflektieren. Ziel der Ausbildung ist es, dass alle Schülerinnen und Schüler, die im 4. Schuljahr an der Verkehrserziehung und Radfahrausbildung teilgenommen haben, in der fünften Übung mit dem Erlangen des "Fahrrad-Führerscheins" ihre Ausbildung erfolgreich abschließen können. Hierfür sind die Teilnahme an den praktischen Übungen und der gute Theorieabschluss Voraussetzung. Daher üben unsere Kinder eifrig auch in ihrer Freizeit auf den Straßen und Plätzen Steinbachs. Schon in der letzten Ausgabe der Steinbacher Information hat Bürgermeister Froesch an alle Verkehrsteilnehmer appelliert, Rücksicht zu nehmen, Geschwindigkeitsbegrenzungen einzuhalten und die geltende Straßenverkehrsordnung zu beachten. Ich denke, dass diese Aufrufe nicht "oberlehrerhaft" klingen, sondern leider notwendig geworden sind. Erwachsene sind Vorbilder der heranwachsenden Generation. Wenn wir alle unseren Kindern positives Verhalten im Straßenverkehr anerkennen möchten, sie zu ihrem eigenen Schutz sicher und gut vorbereiten wollen, um verantwortungsbewusste Verkehrsteilnehmer und -teilnehmerinnen zu werden, dann sollten die Erwachsenen Vorbilder und positive Motivation zugleich sein. Helfen Sie alle mit: Nehmen Sie Rücksicht und freuen Sie sich an den aktiven, sich bewegenden und Rad fahrenden Kindern in den kommenden schönen Sommerwochen in unserer Stadt. **Sabine Schulze, Schulleiterin**



Fotos: Dieter Nebhuth (2)

**KITA „Regenbogen“**

**Große Umgestaltung des Gartenareals der Kita „Regenbogen“**

Strahlender Sonnenschein und viele Helfer - beste Voraussetzungen für den erfolgreichen Auftakt der großen Umgestaltung des Gartenareals der Kita Regenbogen am 6. Mai 2006. Vorbereitet wurde die Aktion durch den Förderverein der Kita und die Erzieherinnen, die mit großer Unterstützung des Steinbacher Bauhofs und der Firma Moos aus Schwalbach für die nötigen Geräte und Materialien, aber auch die Verpflegung der freiwilligen Helfer sorgten. Im oberen Bereich des Gartens haben Eltern und Erzieherinnen gemeinsam einen Geheimpfad für die Kinder gestaltet. Vor den Gruppenräumen wurden mit vielen helfenden Händen die Waschbetonplatten beiseite geschafft, damit dort eine neue Terrasse gebaut werden kann. Außerdem entstand ein neues Kräuterbeet und ein Obstgarten. Dank der Pflanzpatenschaft des Quellenhofes für den neuen Apfelbaum ist somit die zukünftige Apfelernte gesichert. Neben den Eltern und Erzieherinnen hat vor allem die Junge Union Steinbach mit viel Manpower angepackt. Auch

als später Schubkarre um Schubkarre Sand und Erde gefahren werden musste, wurden die jungen Helfer nicht müde, zwischendurch auch noch die Kinder zu kutschieren. Zur Versorgung und Stärkung der erschöpften Helfer stand die ganze Zeit ein emsiges Team im Hintergrund bereit. Und auch Bürgermeister Froesch ließ es sich bei seinem Besuch nicht nehmen, mehrere Pflanzpatenschaften zu übernehmen. Die Zusammenarbeit der Eltern untereinander und mit dem Kita Team funktionierte außerordentlich gut, sodass die Arbeit viel Spaß gemacht hat und die Stimmung trotz aller Erschöpfung auch am frühen Abend noch immer sehr gut war. Mit viel Ausdauer, Geschick und handwerklichem Können wurde an diesem Tag eine Menge erreicht, und die Kita ist in der Umgestaltung ihres Gartens ein großes Stück vorangekommen. Nicht ganz vollendet werden konnten plangemäß die Terrassen vor den Gruppenräumen. Am folgenden Samstag gab es also wieder viel zu tun. **A. Schuhmann-Pidun**



Fotos: Dieter Nebhuth (3)



**Durchgehend von 8.00 bis 19.00 Uhr geöffnet!  
Samstag von 8.00 bis 14.00 Uhr.**

**Aktionswochen vom 19. Mai - 3. Juni 2006**

Telefon 06171/71739  
Industriestr. 17  
61449 Steinbach

**heun**  
**Getränkewelt**  
frisch • kompetent • preiswert

**POSTBRAUEREI NESSELWANG** **Allgauer Bierspezialitäten**  
Weizen, Postwirts-Dunkel, Pils, Landbier

**1 Bierseidel**  
Zugabe!  
€ 12,99  
je 20 x 0,3l Fl. MW  
zzgl. € 3,10 Pfand  
1 Liter = € 1,30

**Krombacher**  
€ 10,99  
je 24 x 0,33l Fl. MW  
zzgl. € 3,42 Pfand  
1 Liter = € 1,39

€ 10,99  
je 20 x 0,3l Fl. MW  
zzgl. € 3,10 Pfand  
1 Liter = € 1,10

**RHÖN-SPRUDEL**

**Sprudel, Still oder Naturell**  
€ 5,49  
je 12 x 1l Fl. MW  
zzgl. € 3,30 Pfand  
1 Liter = € 0,46

**Apple-, Cherry-, oder Orange Plus**  
€ 6,99  
je 12 x 0,75l Fl. PET  
zzgl. € 3,30 Pfand  
1 Liter = € 0,78

**Naturell**  
€ 3,99  
je 6 x 1,5 l Fl. PET  
zzgl. € 3,- Pfand  
1 Liter = € 0,44

**Weitere „Aktuelle“ Angebote in HEUNS-GETRÄNKEWELT**

Wiesenstraße 6 (Ecke Untergasse)  
61449 Steinbach (Taunus)  
Telefon: 0 61 71 / 2 87 08 01

**BRITTA BUNK**  
Inhaberin

**Blumen Bunk**  
Das Fachgeschäft

Telefax: 0 61 71 / 2 87 08 02 · E-Mail: b.b@blumen-bunk.de

**Ab sofort bei uns:**

**FLEUROPP**

**FLORA CHEQUES**  
**können Sie bei uns kaufen**  
**oder gegen**  
**Blumensträuße einlösen.**

*Agentur für Blumen & Grüns*  
**Britta Bunk**



**Sport- und Fitnesspark Steinbach**

**Personal Training - eine neue Form der Trainingsbetreuung**



*Stress, Terminnot, mangelnde Motivation und viel zu wenig Bewegung: Die Gesundheit bleibt im Alltag oft auf der Strecke. Dagegen bieten Personal Trainer maßgeschneiderte Fitnessprogramme.*

Bereits seit Mitte der Achtziger Jahre ist Personal Training eine feste Größe im Terminkalender zahlreicher prominenter Stars und Wirtschaftsgrößen. Inzwischen hat sich diese individuelle Einzelbetreuung auch im Privatbereich etabliert: Personal Training ist eine Dienstleistung, die von jedem in Anspruch genommen werden kann - von der gestressten Geschäftsfrau, die den sportlichen Ausgleich sucht, dem gesundheitsbewussten Rentner, der sein Herz-Kreislauf-System stärken möchte, oder dem Breitensportler, der sich professionell beraten und auf Wettkämpfe vorbereiten möchte. Auch Diabetiker, Rehabilitationspatienten und Menschen mit Herz-Kreislauf-Erkrankungen profitieren beim Personal Training von der intensiven Betreuung. Der Trainer gewährleistet Effizienz und Zielorientierung unter Berücksichtigung der persönlichen Voraussetzungen und entwickelt exakt auf die Bedürfnisse zugeschnittene Bewegungsprogramme. Manche Nutzer von Personal Trainern bestellen sich ihren Betreuer ins Büro oder nach Hause - sehr viele treffen sich mit ihm direkt in einem Fitnessstudio. Flexibilität, kompetente Beratung, Einfühlungsvermögen, Diskretion und die Motivationskraft des Trainers sind wesentliche Vorteile dieser Trainingsform. Dass die allgemeine Fitness als Baustein der Gesunderhaltung zunehmend an Bedeutung gewinnt und in Eigenverantwortung aufgebaut und erhalten werden muss, ist den deutschen Bundesbürgern spätestens seit den Diskussionen um die Reformen unseres Gesundheitssystems immer mehr ins Bewusstsein gelangt. Die Tendenz geht dahin, dass Krankenkassen und staatlich finanzierte Gesundheitssysteme immer mehr den Einzelnen in seiner Selbstverantwortung in die Pflicht nehmen. Dennoch trainieren nur etwa 5% der Gesamtbevölkerung in professionellen Fitnessrichtungen. Die Chance, durch regelmäßiges Training viele Medikamente wie Beta-Blocker, Cholesterinsenker oder Insulin reduzieren zu können, reicht scheinbar als dauerhafter Motivator nicht aus. Und genau hier hilft der Personal Trainer: Aufklärung, Terminvereinbarung, Erfolg - das ist das Konzept. Im Rhein-Main-Gebiet kostet ein Personal Trainer durchschnittlich 80 Euro pro Stunde. Er sollte sich durch eine hervorragende Ausbildung und einen ganzheitlichen Ansatz auszeichnen, bei dem wirkungsvolle Bewegung, gesunde Ernährung und kompetente Beratung in allen Gesundheitsbelangen im Vordergrund stehen. In einem kostenlosen Beratungsgespräch sollten Sie diese Kriterien unter die Lupe nehmen - dann steht einer fruchtbaren Zusammenarbeit mit ihrem Personal Trainer nichts mehr im Wege.

**Andreas Jerome Beck**  
Personal Trainer im Sport- und Fitnesspark Steinbach · www.sportundfitnesspark.de · www.sbs-training.de

**Tennisclub Steinbach**

**Der Tennisclub ist mit Erfolg in die Medenspiel-Saison 2006 gestartet.**

"So kann's weiter gehen" sagte der Sportwart Peter Kusche. Dies trifft für den ersten Spieltag besonders für die Herren zu. Die Mannschaften Herren 2, Herren 30, Herren 50 und Herren 70 setzten sich alle bei ihrem Debüt in die Saison 06 überlegen durch. Besonders wertvoll sind die Erfolge der neu formierten sehr jungen Herren 2. Denn Mannschaftsführer Robert Moosbrugger trat gleich mit fünf Jugendlichen gegen TC Weisskirchen an und siegte souverän mit 7:2. Ergebnisse Einzel: Moosbrugger-Steinmann 2:6, 6:3, 6:4, Hahner F.- Wagner 6:3, 6:2, Maltev-Kaletta 6:2, 6:0, Richter M.-Ladehoff 6:1, 6:3, Reichenbach-Betz 3:6, 6:7, Tacke C. - Heilmann 6:1, 6:7, 0:6 Ergebnisse Doppel: Moosbrugger/Maltev - Steinmann/Ladehoff 6:1, 6:1, Hahner/Richter - Wagner/Kaletta 7:6, 6:4, Reichenbach/Wollweber 0:6, 4:6. Keine Eingewöhnungsphase benötigten die Herren 70, die gleich beim Start den großen Ligafavoriten, TC BW Taunusstein, knapp bezwangen. Die Punkte holten Walter Kopf und Jupp Benisch, die ihre Einzel und gemeinsam auch das Doppel gewannen. Schon nach den Einzel standen die Erfolge der Herren 30 und Herren 50 fest.

**Damen Power reicht beim Start nicht zum Sieg.**

Alle drei Damenteams mussten beim Start Federn lassen. Sie haben sich aber mehr als teuer verkauft. So unterlagen die Damen 40 und Damen 49plus mit dem knappsten aller Ergebnis 4:5. Wobei die Endscheidungen jeweils erst im dritten Satz im Tiebreak fielen. Die Leistungen lassen aber auf eine erfolgreiche Saison hoffen. Vom Ergebnis her deutlich mit je 2:7 gaben die Damen 1 und Herren 1 die ersten Punkte ab. Aber auch hier gingen die engen Spiele an den Gegner. So hatte Hildegard Monzel, die bei den Damen auf Position eins spielt, fünf Matchbälle nicht verwerten können ehe sie sich im dritten Satz im Tiebreak mit 8:10 geschlagen gab. Die sportlich größte Leistung vollbrachte wohl Helga Feyer, die Nummer eins bei den Damen 49plus, die die mehrmalige Hessenmeisterin Bärbel Allendorf mit 4:6, 6:3, 7:6 bezwang. Auch Volker Reinhard, von den Herren 65, gelang mit 6:4, 6:4 gegen den erfahrenen und bekannten Tennistrainer Wilhelm Nickel ein toller Erfolg. Es sollte aber der einzige Punkt bleiben, denn am Ende stand es 5:1 für RW Giessen. Aller Ergebnisse auf einen Blick: Herren 01 - TC Bad Vilbel 2:7, Herren 02 - TC Weisskirchen 6:3, Herren 30 - ISV Ober-Erlenbach 7:2, Herren 50 - TC Oberhöchstadt 9:0, Herren 65 - IC RW Giessen 1:5, Herren 70 - BW Taunusstein 3:3, Sätze 7:6. Die Damen: Damen 01 - SW Rosbach 2:7, Damen 40 - SW Rosbach 4:5, Damen 49+ TC BW Heppenheim 4:5. **Peter Kusche**

**TuS Steinbach - Aktuell -**

**TuS Aktuell**

**Reinigungsaktion in der Friedrich Hill Halle**

Am 10. Juni ab 10.00 Uhr, wollen wir, wie jedes Jahr, eine Reinigungsaktion in der FHH durchführen. Wir würden uns wünschen, wenn möglichst viele Mitglieder an dieser Aktion teilnehmen würden. Im Anschluss wird Norbert Möller bestimmt wieder für einen schmackhaften Imbiss gesorgt haben.

**3. Steinbacher Stadtfest**

Mit einem Informationsstand beteiligt sich die TuS beim 3. Steinbacher Stadtfest. Auf werden verschiedene Abteilungen wieder mit ihren Darbietungen auf der Bühne zu bewundern sein. Außerdem kann man beim TuS-Stadtfestrisel tolle Preise gewinnen. **Reinhard P. Meisberger**

**Die Kunst im Alltag zu Entspannen**

Unter diesem Titel bietet die TuS einen weiteren Kurs unter der Leitung von Ingrid Entzeroth an. Die Progressive Muskelentspannung (PME) nach Jacobson ist eine leicht erlernbare und wirkungsvolle Entspannungsmethode. Das wechselseitige An- und Entspannen der Muskeln und das Hineinspüren in den eigenen Körper ermöglichen es, einen angenehmen Entspannungszustand herzustellen. Der neue Kurs startet am 7. Juni 2006. Kursdauer 6 Vormittage jeweils am Mittwoch von 9.30 bis 10.45 Uhr (jedoch nicht am 21.06) in der Friedrich Hill Halle. Bitte eine Decke, warme Socken und eventuell ein kleines Kissen mitbringen. **Reinhard P. Meisberger**

**TuS Steinbach - TT Vereinsmeisterschaft -**

**Vereinsmeisterschaft 2006**

Wie jedes Jahr kurz nach der Punktrunde, diesmal kurz vor dem Großereignis "Senioren Weltmeisterschaft" in Bremen, an der 8 Spieler der TuS teilnehmen werden, fanden die diesjährigen Vereinsmeisterschaften statt. Die Herrreneinzel begannen mit drei Gruppen, aus denen sich letztlich fast ausnahmslos die Favoriten für das Viertelfinale qualifizierten. Echte Überraschungen blieben aus. Im Viertelfinale setzten sich dann Carsten Söhns gegen Martin Stork (3:2), Karlheinz Günther gegen Rene Zeppert (3:0), Harald Feuerbach gegen Manfred Ecker (3:0) und Arnd Bohl gegen Winfried Gerstner (3:2) durch. Im Halbfinale des Einzelwettbewerb erreichte anschließend Karlheinz Günther mit einem glatten 3:0 gegen Carsten Söhns das Endspiel. Bohl musste sich gegen Feuerbach bei seinem 3:1 Erfolg schon weitaus mehr strecken. Überraschend dann der Ausgang des Finales. Zum wiederholten Male setzte sich hier unser Oldie Karlheinz Günther - diesmal gegen Arnd Bohl - mit 3:1 durch. Dies ist umso erstaunlicher, da dieser sich erst vor knapp 8 Wochen in einem Punktspiel die Achillessehne gerissen hatte. Dafür unser Respekt und Anerkennung! In der Doppelkonkurrenz qualifizierten sich aus zwei Gruppen die Kombinationen Harald Feuerbach/Rene Zeppert - Winfried Gerstner/Manfred Ecker und Arnd Bohl/Rene Egold Klaus Beckmann/Benjamin Sandau. Die eigentlichen Favoriten Carsten Söhns/Helmut Sandau scheiterten bereits früh wie auch die Kombi Martin Stork/Britta Weber-Bohl. Im Endspiel setzten sich dann nach 5 langen und immer engen Sätzen Harald Feuerbach und Rene Zeppert gegen Arnd Bohl und Rene Egold durch. Glückwunsch zur Meisterschaft. Den Abschluss einer wirklich gelungenen Veranstaltung bildete dann die schon legendäre Meisterschaftsfeier im Kolleg und vor der Friedrich Hill Halle. Hier wurde kulinarisch groß aufgeföhren, gemütlich gegrillt, getrunken und bis in die späten Abendstunden die gute "Deutsche Welle" hoch und runter gespielt. **Reinhard P. Meisberger**

**TuS Steinbach - TT 2. Herren -**

**TT 2. Herren wurden 4. in der 1. Kreisklasse**

Die 2. Herrenmannschaft der TuS Tischtennis hat als Aufsteiger in die 1. Kreisklasse ihr Saisonziel im positiven Sinne! weit verfehlt. Der Klassenerhalt war angepeilt - Platz 4 wurde es am Ende! Dass es nicht sogar der noch zu einem vorsorglichen Relegationsspiel berechtigten 3 Platz wurde, lag zum einen daran, dass die zweite der letztlich abgestiegenen ersten Mannschaft personell aushelfen musste. Aber auch im allerletzten Spiel gegen den klar abgeschlagenen Tabellenletzten SV Seulberg IV durfte kein Ausrutscher zugelassen werden. Doch am Ende war die Überraschung perfekt, denn Seulberg hatte mit 9:3 gewonnen und die Steinbacher den 3. Platz verpasst. In Seulberg traten die Steinbacher mit Matthias Matern, Martin Stork, Frank Rössler, Mannschaftsführer Carsten Söhns, Klaus Beckmann und Walter Leffler an. "Hätte, wenn und aber" zählen letztlich nicht und so ist es mühsam darüber zu diskutieren, ob es überhaupt mit einem weiteren Aufstieg und damit für den "Durchmarsch" in die Kreisliga geklappt hätte. Mit ein wenig Abstand nach dem Spiel wurden dann aber bei einem verdienten Bierchen die positiven Seiten und das Erreichte in der absolvierten Runde klar herausgestellt. Für die verlorenen Spiele wurde dann auch schnell noch ein "Schuldiger" gefunden! Dummerweise hatte Abteilungs-Vize Winfried die 2. Herren immer bei einer Niederlage "versucht" mit seiner Anwesenheit zu unterstützen. Doch in Oberstedten gab es eine Klatsche, das Pokalendspiel wurde verloren und eben das "entscheidende" letzte Spiel in Seulberg. Wir gratulieren trotzdem zu einer echt erfolgreichen Runde. Und Wini wird im nächsten Jahr nur noch als Siegbringer fungieren. **Reinhard P. Meisberger**

**Schützengesellschaft Steinbach**

**Udo Hagedorn ist neuer Schützenkönig**

Am Sonntag, den 7. Mai 2006 wurde auf dem Stand der Schützengesellschaft in der Altkönigshalle der Schützenkönig ausgesprochen. Nach 420 Schuss mit dem KK-Gewehr gab der Holzadler auf und krachte zu Boden. Udo Hagedorn, ein nicht mehr ganz junger Schützenbruder mit Wohnsitz in Bad Homburg war an diesem Tag einfach nicht zu schlagen. Alle Versuche von Dieter, Stefan und Ralph halfen nichts, sie kamen nicht zu Königshöhren. Hier das Ergebnis: Neuer König: Udo Hagedorn, 1. Ritter: Dieter Nagel, 2. Ritter: Stefan Eich. Heinz Schönefeldt, Peter Warken, Ralph Ziegler, Gerhard Schmidt, Wolfgang und Elfriede Heinrich waren nicht in der Wertung. Herzlichen Glückwunsch an die Gewinner, in der Hoffnung an eine schöne Feier. **Wolfgang Heinrich**

**Multiple Sklerose Gesellschaft e.V.**

**Pfennig-Bazar Sammlung in Steinbach**

Nach großem Erfolg zum dritten Mal - Bazar zugunsten der Deutschen Multiple Sklerose Gesellschaft e.V. und des Hospizvereins St. Katharina e.V. Gesammelt werden Damen-, Herren- und Kinderkleider, Schuhe, Accessoires, Hausrat, Nippes und Spielsachen. Die gespendeten Sachen werden am 6., am 7. und 8. Sept. 2006 in Frankfurt im Dominikanerkloster zugunsten der Deutschen Multiple Sklerose Gesellschaft und des Hospizvereins Sankt Katharina verkauft. **Rolladen und Markisen Müller, Bahnstr. 12, 61449 Steinbach/Ts., Tel. 06171-79861 zu den Öffnungszeiten. Christa Christoph, Unterortstr. 7, 65760 Eschborn, Tel. 06196-46812 Montag 10-17 Uhr und nach Vereinbarung. Löwen-Apotheke, Hauptstr. 416, 65760 Eschborn-Niederhöchstadt, Tel. 06173-62525 zu den Öffnungszeiten. Sibylle Kaiser Amselweg 15, 65760 Eschborn, Tel. 06173/62371, Fax: 06173/322780**

**Bei uns an erster Stelle: Präventive und sportmedizinische Testdiagnostik**

fitmed® steht für präventiv- und sportmedizinische Testdiagnostik und sportärztliche Trainingsberatung. Bei uns erstellen ausschließlich Ärzte mit einer speziellen Qualifikation Ihre individuelle Trainingsempfehlung. Die gesundheitliche Vorgeschichte, eventuell bestehende Risiken und die persönlichen Trainingsziele werden hierbei berücksichtigt. Herz-Kreislauf-System, Wirbelsäule, Muskulatur und Gelenke: fitmed® zeigt Ihnen, wo Sie stehen und was Sie noch erreichen können.

Ausserdem bieten wir Ihnen physiotherapeutische Behandlung vor Ort, einen erstklassigen Gerätepark und über 70 Kurse pro Woche. Das alles mitten im grünen Taunus mit 200 Parkplätzen direkt vor unserer Tür!

Lust auf Bewegung

www.tuv.com TÜV TÜV Rheinland 10 60 11 1007400

SPORT & FITNESS PARK STEINBACH/TS.

Das GesundheitsSport-Zentrum

Waldstraße 49 - 61449 Steinbach/Ts. - Hotline 06171/ 97 63 27 - e-mail: sportundfitnesspark@t-online.de

Besuchen Sie auch unsere Homepage: www.sportundfitnesspark.de

**die brücke**

Bürgerselbsthilfe Steinbach (Taunus) e.V. Hesselning 24 - 61449 Steinbach (Taunus) Tel. 06171/981800 - Fax 06171/981801 eMail: bruecke-steinbach@t-online.de Internet: www.bruecke-steinbach.de

**Unsere Termine im:**

Datum	Zeit	Angebot	
<b>Mai 2006</b>			
22.	19.00	Spielabend	Bürgerhaus/Clubr. 2
28.	?????	Wandern	Tel. Schuldt - 978055
<b>Juni 2006</b>			
11.	15.00	Cafe-Nachmittag	Evang.Gem.haus
12.	19.00	Spielabend	Bürgerhaus/Clubr. 3
25.	?????	Wandern	Tel. Schuldt - 978055
26.	19.00	Spielabend	Bürgerhaus/Clubr. 4
<b>21. 18.30 Jahreshauptversamml. Bürgerh./Pijnacker</b>			
<b>Laufende Angebote (kostenlos)</b>			
DI	10.30	Digitale Fotografie	brücke-Treff, Hessenr. 24
DI	18.30	Möglichkeiten am PC	brücke-Treff, Hessenr. 24
MI	11.00	Möglichkeiten am PC	brücke-Treff, Hessenr. 24



Von links erkennen wir: Dieter Nagel, Udo Hagedorn und Stefan Eich.

**GELBE SÄCKE**

**Nächste Abfuhr:**

**Mittwoch 31. Mai 2006**



**Kath. St. Bonifatiusgemeinde Steinbach**

**Pfarrgemeinde St. Bonifatius, 61449 Steinbach (Ts.), Untergasse 27**  
 Pfarramt: Tel. 7 16 55  
 Untergasse 29 Fax: 98 12 30  
 Kindergarten, Obergasse 68: 7 31 06

**GOTTESDIENSTE**

Sonntag, 21.05. 09.30 Uhr Eucharistiefeier mit Taufe und begleitendem Kinderwortgottesdienst  
 Mittwoch, 24.05. 09.00 Uhr Hl. Messe  
 Donnerstag, 25.05. 09.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Crutzen, Weißkirchen  
 (Christi Himmelfahrt)  
 Samstag, 27.05. 12.00 Uhr Mittagsgebet z. Beginn des Pfarrfestes  
 18.00 Uhr Eucharistiefeier zum 40-jährigen Jubiläum unserer Pfarrkirche  
 Sonntag, 28.05. Reisesegen  
 Mittwoch, 31.05. keine Hl. Messe!  
 Pfingstsonntag, 04.06. 09.30 Uhr Eucharistiefeier  
 Pfingstmontag, 05.06. 10.00 Uhr Eucharistiefeier f. d. Pastoralen Räume Oberursel/Steinbach und Oberursel-Zentrum in Liebfrauen, Oberursel

**VERANSTALTUNGEN**

Dienstag, 23.05. 18.00 Uhr Ökum. Kultur- u. Bildungsausschuss  
 19.30 Uhr Treffen der MitarbeiterInnen des Caritasprojektes "Dialogpartnerschaft mit Senioren"  
**Donnerstag 25. - Sonntag 28.05. Besuch aus St. Avertin**  
**Samstag, 27.05. ab 12.00 Uhr PFARRFEST**  
 Donnerstag, 01.06. 15.00 Uhr Seniorenclub  
 19.30 Uhr Junge Senioren  
 Samstag, 03.06 10.00 Uhr Messdiener-Treffen im Pfarrheim

**HINWEISE**

• **Jubiläumsfest 40 Jahre Kirchweihe St. Bonifatius am 27. Mai:**  
 - Um 12.00 Uhr beginnen wir den Festtag mit einem gemeinsamen Mittagsgebet in der kath. Kirche. - Anschließend wird ein reichhaltiges Mittagessen vom Grill, mit Salaten und Getränken angeboten. - Am Nachmittag gibt es dann verschiedene Aktionen für Kinder (von der Kindertagesstätte und den Messdienern vorbereitet), eine Präsentation "40 Jahre St. Bonifatiuskirche", ein Bibelquiz und vieles mehr. Auch für Kaffee und Kuchen wird gesorgt sein. - Um 18.00 Uhr feiern wir einen Festgottesdienst, der von der Schola musikalisch mitgestaltet wird. - Um 20.00 Uhr schließt sich ein gemütlicher Abend mit unseren französischen Gästen aus St. Avertin und allen, die mitfeiern wollen, im Pfarrheim an.  
 • **40 Jahre Gemeindec Caritas St. Bonifatius: Am Sonntag, den 18. Juni 2006** begehen wir das 40-jährige Bestehen der Gemeindec Caritas unserer Pfarrgemeinde. Um 9.30 Uhr feiern wir zunächst einen Caritasgottesdienst, in dessen Anschluss im Pfarrheim dann verdiente und langjährige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Caritas St. Bonifatius geehrt werden. Mit einem kleinen Imbiss wird das Jubiläum in gemütlicher Runde ausklingen.

**Stadt Steinbach - Kindertagesstätte Wiesenau -**

**Kleine Forscher auf großer Entdeckungsreise**



Foto: Dieter Nebhuth

Die Sendung mit der Maus, Löwenzahn, Pustelblume - live in der städtischen Kindertagesstätte. Passend zum Jahresthema „Plitsch und Platsch die Umweltschützer“ haben unsere Erzieherinnen zum Thema "Chemische Experimente im Kindergarten" im Januar diesen Jahres eine Fortbildung besucht. Seit einigen Wochen wird am Donnerstag die Frage gestellt, ob Luft nichts ist, wie ein Gummibärchen einen Tauchschein machen kann oder wie man einen Minifeuerlöscher bauen kann. Ich hatte das Glück, dass ich drei Gruppen beim Forschen beobachten durfte. Alle Sinne waren gefordert und mit Feuerifer wurde ausprobiert, was die beiden Erzieherinnen Simone Meirer und Katja Seyfarth zunächst gezeigt hatten. Aber auch die Eltern durften sich am 2. Mai 2006 auf eine Entdeckungsreise begeben. Alle Experimente waren zu einer Experimentierstraße aufgebaut und die Eltern durften nach Herzenslust probieren. Ganz sicher haben sich manche Eltern die gleichen Fragen gestellt wie die Kinder und sie wurden umfassend von den Erzieherinnen informiert. Man konnte allen ansehen, mit wie viel Spaß sie dabei waren. Erstaunlicherweise sind nur einfache Mittel notwendig, um einige Experimente auch zu Hause nach zu machen. Wir waren uns alle einig, dass die Chemie im Kindergarten stimmt, wenn solche tollen Aktivitäten dabei heraus kommen. Eines ist aber auf jeden Fall sicher, vor PISA müssen sich unsere Kinder nicht fürchten.  
 Susanne Bös-Weinberg

**Evang. St. Georgsgemeinde Steinbach**

**Evang. St. Georgsgemeinde, 61449 Steinbach (Ts.), Untergasse 29**  
 Pfarramt Nord: Pfr. H. Lüdtke Tel. 7 82 46  
 Pfarramt Süd: Pfr. W. Credner Tel. 98 24 53  
 Gemeindebüro: Frau B. Korn Tel. 7 48 76  
 Fax: 7 30 73

Öffnungszeiten: Dienstag 16-18 Uhr  
 Mittwoch 8-11 Uhr  
 Donnerstag 8-11 Uhr  
 7 17 91  
 7 14 31

Ökumenische Diakoniestation:  
 Kindertagesstätte „Regenbogen“ Frau Chr. Feucht:

**GOTTESDIENSTE**

Sonntag 21.05. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in der St. Georgskirche Pfarrer Credner/Pfarrer Lüdtke anschließend Mitarbeiterwanderung rund um Steinbach.  
 Donnerstag 25.05. 10.00 Uhr Kollekte: Für die eigene Gemeinde Himmelfahrtsgottesdienst im Freien vor der St. Georgskirche (Pfarrer Credner) Kollekte: Für die Evangelische Weltmission  
 Sonntag 28.05. 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus (Pfarrer Lüdtke) Verkauf von Eine Welt - Produkten Kollekte: Für die eigene Gemeinde  
 Samstag 03.06. 17.00 Uhr Feier des Heiligen Abendmahls der Konfirmanden in der St. Georgskirche (Pfarrer Credner und Pfarrer Lüdtke) Kollekte: Für die eigene Gemeinde  
 Sonntag 04.06. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der St. Georgskirche (Pfarrer Lüdtke) Kollekte: Für die Arbeit des Ökumenischen Rates der Kirchen in Genf Taufgottesdienst i. d. St. Georgskirche (Pfarrer Lüdtke) Kollekte: Für die eigene Gemeinde Konfirmationsgottesdienst in der St. Bonifatius Kirche Steinbach unter Mitwirkung des Chores u. d. Ghostpastors (Pfarrer Credner und Pfarrer Lüdtke) Kollekte: Für die Jugendarbeit der Gemeinde  
 11.30 Uhr  
 Montag 05.06. 10.00 Uhr

**VERANSTALTUNGEN**

Montag 22.05. 15.00 Uhr Musik und Darstellung  
 Dienstag 23.05. 10.00 Uhr Krabbelgruppe "Krabbelmäuse"  
 14.30 Uhr Ev. Frauentreff der St. Georgsgemeinde für Jung und Alt (Kreativ)  
 17.30 Uhr Ghostpastor Teens  
 18.00 Uhr ökum. Kultur- u. Bildungsausschuss  
 18.30 Uhr Jugendgruppe  
 20.00 Uhr Kirchenchor  
 20.00 Uhr Blaues Kreuz  
 Mittwoch 24.05. 10.00 Uhr Krabbelgruppe „Knirpse“  
 16.00 Uhr Ghostpastor Kids  
 16.00 Uhr Zwergenauftand  
 17.00 Uhr Jugendgruppe  
 Freitag 25.05. 15.30 Uhr Kinderclub  
 19.30 Uhr Folklore  
 Montag 29.05. 15.00 Uhr Musik und Darstellung  
 Dienstag 30.05. 10.00 Uhr Krabbelgruppe "Krabbelmäuse"  
 17.30 Uhr Ghostpastor Teens  
 18.30 Uhr Jugendgruppe  
 20.00 Uhr Kirchenchor  
 Mittwoch 31.05. 10.00 Uhr Krabbelgruppe „Knirpse“  
 15.00 Uhr Besuchskreis  
 16.00 Uhr Ghostpastor Kids  
 16.00 Uhr Zwergenauftand  
 17.00 Uhr Großes Dienstgespräch  
 17.00 Uhr Jugendgruppe  
 19.30 Uhr Mitarbeiter-treffen  
 Donnerstag 01.06. 10.00 Uhr Krabbelgruppe "Die kleine Strolche"  
 Freitag 02.06. 15.30 Uhr Kinderclub  
**Ev. St. Georgskirche offen!** Die Ev. St. Georgskirche ist vom 01. Juni 2006 bis 14. September 2006 an jedem Donnerstag von 17.00 - 19.00 Uhr geöffnet. Wir laden herzlich ein zur Besichtigung und inneren Einkehr.

**Neuapostolische Kirche Steinbach**

Wiesenau 13, 61449 Steinbach (Taunus)  
 Sonntag 9.30 Uhr Gottesdienst *Gäste sind herzlich willkommen.*  
 Mittwoch 20.00 Uhr Gottesdienst

**Sonderaktion**

Anlässlich der Fußball-WM 2006 vom 20.05.2006 bis 31.8.2006 bieten wir alle Speisen zum **halben Preis** an (Mittagsmenü ausgenommen)

Bei uns können Sie auch die Spiele live verfolgen

**China-Thai-Restaurant ZHONG TAI**

Bahnstr. 38, 61449 Steinbach i.Ts.  
 Tel. 06171-983520

Täglich geöffnet  
 11:30 bis 14:30 und 17:30 bis 23:00  
 während der Aktion ist montags geschlossen



**KLEINANZEIGEN**

**Steinbach.** Wenn Sie Ihren PC besser kennenlernen möchten oder Ihr PC nicht so will, wie Sie wollen: **Hilfe, Beratung und Schulung.**  
 Handy: 01520 / 25 99 605, Tel. 0 61 71 / 8 65 27

**Steinbach.** Suche Unterstellmöglichkeit für unser Tandem. Möglichst in der Nähe Niederhöchstädter Straße. **Tel. 0 61 71 / 7 87 61**

**Steinbach.** Steinbacher Familie sucht ein Haus oder ein Grundstück in Steinbach zu kaufen. Bitte kein Makler. Jetzt oder später.  
 Bitte melden Sie sich unter: **Tel. 0 61 71 / 70 49 26**

**Steinbach.** Privater Hof-Flohmarkt am 20. Mai 2006 in Steinbach, Obergasse 39, ab 10.00 Uhr

**Steinbach.** Zuverlässige Frau oder Mann für Treppenhaus- und Hofreinigungsarbeiten im Bereich Obergasse gesucht. **Tel. 0 61 98 / 81 37**

**Steinbach.** Tiefgaragenplatz (Doppelp.) in Steinbach, Kirchgasse, ab sofort zu vermieten. **Tel. 0 61 71 / 45 93 82 AB**

**Steinbach.** Suche zuverlässige Putzfrau mit Referenzen für etwa 4 Stunden pro Woche, in Steinbach. **Tel. 0 61 71 / 70 35 77 AB**

**Steinbach.** Lagerfläche und Bürocontainer in versch. Größen je nach Bedarf preisgünstig zu vermieten. **Tel. 0 61 71 / 7 54 82**

**Steinbach.** Deutsche Frau sucht Putzstelle in Steinbach für etwa 3 Stunden - Woche. Ehrlich, sauber und korrekt. **Tel. 06171-79692 oder 0177-6228614**

**Steinbach.** Nachhilfe gesucht in Steinbach für Englisch, 5. Klasse Gymnasium. **Tel. 0 61 71 / 7 54 98**

**Steinbach.** Suche Stelle als Pflegerin für ältere Personen mit Wohnmöglichkeit in Steinbach und Umgebung. **Tel. 0176 / 25 23 46 35**

**Steinbach.** Hausmeisterservice und Putzen nach Hausfrauenart sucht Tätigkeitsfeld für Büro oder Praxis. **Tel. 06171-883801 oder 0173-4782763**

**Steinbach.** Für alles geeignet: Büro Laden, Studio, Seminarraum, Kanzlei, Praxis, Labor! 2 x 63 qm, getr. oder zus. nutzbar. Parkplätze, Teeküche, WC, Alarmanlage, EDV-Verkabelung, ebenerdig. Preis: VB.  
**Tel. 06171-72610 oder 98620, Fax -986216**

*Wir beraten, helfen und pflegen.*  
*Häusliche Alten- und Krankenpflege + Behandlungspflege durch examinierte Fachpflegekräfte · Hilfestellung bei allen hauswirtschaftlichen Arbeiten · Rufbereitschaft rund um die Uhr · Ehrenamtliche Hilfen · Essen auf Rädern*

**Wir sind zertifiziert!**

**ÖKUMENISCHE DIAKONIESTATION**

**Kronberg + Steinbach**

Untergasse 29  
 61449 Steinbach/Taunus  
**Tel. 0 61 71 - 71 791**  
 www.diakonie-kronberg.de  
 info@diakonie-kronberg.de

Diakonie-Siegel Pflege Zertifizierte Qualität

**Plötzlich und für uns alle unerwartet verstarb unser langjähriges Mitglied**

**Dieter Chollet**

\* 26.01.1943 † 10.05.2006

Dieter war 31 Jahre Mitglied beim FSV Steinbach, er war im Vorstand tätig von 1983 bis jetzt als Beisitzer, im Ältestenrat und als 2. Vorsitzender, Soma-Leiter von 1993-94, Jugendtrainer, und aushilfsweise Trainer der 1. Mannschaft.  
 Mit seinem Organisationstalent half er wo er konnte.  
 Er hinterlässt eine Lücke im Verein, die nicht mehr auszufüllen ist.  
 Dieter wir danken Dir für alles und werden Dich nicht vergessen.

**Fußballsportverein Germania 08 Steinbach/Taunus**  
**Der Vorstand und alle Deine Sportfreunde**

In den Tagen der Trauer und des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wie viel Zuneigung und Wertschätzung unserer lieben Verstorbenen

**Rosa Werner**  
*geb. Schiwiek, verw. Bröckl*

entgegengebracht wurde.

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Wort und Schrift, Blumen und Geldspenden danken wir von Herzen.

Besondern Dank Herrn Dr. Orth für die langjährige gute ärztliche Betreuung.

**Brigitte Egea-Lopez und alle Angehörigen**

61449 Steinbach (Taunus), im Mai 2006

Erstes Oberurseler Bestattungsinstitut

**PIETÄT JAMIN**

Tel. 0 61 71 / 5 47 06 Tag u. Nacht  
 Liebfrauenstr. 4 a, 61440 Oberursel

Erd-, Feuer- und Seebestattungen, Särge, Urnen, Sterbewäsche, Überführungen, Umbettungen, Bestattungsvorsorge.  
 Bekannt sorgfältige Erledigung aller Formalitäten

**PIETÄT MAYER**  
 GMBH

Unsere Leistungen: Erd-, Feuer- und Seebestattungen, Anonymbestattungen, Überführungen, Bestattungsvorsorge, Erledigung aller Behördengänge und Formalitäten.

Mitglied im Fachverband des deutschen Bestattungsgewerbes e.V.

**Bahnstr. 78 · 61449 Steinbach / Ts.**  
**Telefon: (0 61 71) 8 55 52**

Tag und Nacht  
 Sonn- und Feiertag